

05 2002

Granicni kamp // Strasbourg // Od 19. do 28. Jula 2002.

Harald Kuemmer

Prijevod: Boris Buden

U tom elzaskom gradu, u njemacko francuskom pogranicnom podrucju, jos je do danas jasno uocljivo da se nacionalna pripadnost njegovih stanovnika u posljednjih 500 godina pet puta promijenila. Evropska noborder-mreza <noborder.org> koja je organizirala aktualni pogranicni kamp u Strasburu imala je nesto drugo na umu: virtualizirane granice koje se u tvrdjavi Evropi i oko nje, neovisno o teritorijama, podizu posvuda gdje drzavni sluzbenici imaju pristup bankama podataka i gdje se ljudi tretiraju kao setovi podataka. Centralna jedinica SIS-a (Schengen Informations Systems) nalazi se od svoje implementacije 1991., u Strasburu. Ondje se skupljaju podaci o imigranticama i imigrantima koji pri dodjeli viza i u postupku priznavanja azila imaju centralnu funkciju.

Najkasnije od pocetaka masovnih protesta protiv ekonomske globalizacije integriraju se i podaci o demonstranticama i demonstrantima kao i kriticarkama odnosno kriticarima. Upozoriti na posljedice djelovanja takvih informacijsko-tehnoloskih mehanizama nadgledanja, suociti se s virtualiziranim granicama i u konfrontaciji s njima razviti nove oblike politicke akcije, to je ono

sto je strasburski granicni kamp postavio sebi u zadacu. U Strasburu kao i u drugim kampovima <noborder.org/camps/02> i akcijama koje se odrzavaju ljeta 2002. iznova je rijec o tomu da se intenzivira zahtjev za slobodom kretanja i da se ometa masinerija protjerivanja. <noborder.org/strasbourg>

<za vrijeme jedne antirasisticke demonstracije u woomeri/australija u martu 2002., migranticama i migrantima je uspjelo probiti zicanu ogradu sabirnog logora i docepiti se slobode>

Ideja granicnog kampa prisutna je u Evropi od 1990., u tekstovima i slikama, diskusijama i akcijama. S pojacanim harmoniziranjem politike azila i prelaska granice, kao i s masivnom represijom protiv migrantica i migranata odnosno izbjeglica, koje je u Austriji naposljetku dokumentirano smrću Marcusa Omofume <no-racism.net/racismkills>, postala je ocigledna nuznost jednog sveevropskog antirasistickog umrezenja. Tako je, takodjer iz zelje za sto sirom raspravom, kao i potrebe da se prosiri vlastiti ugao gledanja odnosno da se drske ideje otpora podijele s drugima, 1999., u okviru protesta protiv sastanka na vrhu Evropske zajednice u Tampereu, posvecenom problemu migracije, nastalo evropska noborder-mreza.

Akcije su se umnozile i ideje rasirile. Tako je proslog ljeta doslo do lanca granicnih kampova <noborder.org/camps/01>, kojije zapceo u juznospanjolskoj Tarifi (Spanjolska-Afrika) i nastavio se preko Krykni (Poljska/Ukrajina), Lendave (Slovenija) i interne granice na frankfurtskom aerodromu (Njemacka) sve do Borderhacka u Tijuani (Meksiko) i akcija protiv logora za izbjeglice u Woomeri (Australija). Stalno prelazeci granice noborderTOUR je na svom putu koji je trajao sest tjedana <no-racism.net/nobordertour> povezao granicne kampove s drugim mjestim otpora ukljucujuci Genovu i Salzburg. Veze su uspostavljene i u virtualnom prostoru:

"Borderstream" <noborder.org/stream> je 7. jula vizualizirao tri granicna kampa koji su istodono održani kao zajednicka intervencija i omogućio uvid u slike i raspolozenja s drugih akcija te godine. Strasbourg 2002., je prvi događaj koji je citava noborder-mreza organizirala kao zajednicku akciju s antirasistickim socijalnim pokretima, grupama i pojedincima iz 15 razlicitih zemalja.

< jos u vrijeme kampa u Tarifi (juzna Spanjolska) uz obalu je pristao jedan brod na kojem su se prikriili migrantice i migranti kako bi umakli spanjolskim pogranicnim organima. Zahvaljujuci samom kampu, velikom broju prisutnih ljudi i jednoj lokalnoj organizaciji koja se otvoreno zalaze za podrsku ljudima bez dokumenata upjelo je migranticama i migrantima koji su nadolazili pruziti pomoc u njihovu putovanju u unutrašnjost zemlje, odnosno pri zaobilazenju policijskih kontrola. >

"SIS is a d.sec*.
Every d.sec is a target.
We will destroy each d.sec."

Naslov (d.sec - database systems to enforce control) oznacuje problem s kojim se Teccies, Migrants, Hackers, Activists, Artists i drugi moraju intenzivno pozabaviti. Oni ce stodobno razviti i intervencijske forme koje ce biti u stanju suprotstaviti se d.sec-ima i database sistemima. Kao tematska poveznica d.sec predstavlja za vrijeme granicnog kampa jedan okvir u kojem se razotkrivaju mogucnosti izmjenicnog umrezavanja i u kojem se one mogu pretvoriti u kreativne i uzitkom ispunjene akcije. <dsec.info>

Cyberfeminism, ponovno ovladavanje tijelom, novi identiteti u umrezenom svijetu i prosirenje slobodne komunikacije, bit ce jednako bitne teme kao sto je i prakticna izmjena know how-a,

kriticko razracunavanje sa socijalnim znacnjem slobodnog softwarea i kriticko propitivanje vlastitog nacina upotrebe tehnologije: websites, e-mail, IT: what for?

< u maju 2002., za vrijeme demonstracije protiv jednog deportacijskog zatvora u Svicarskoj uspjelo nam je osloboditi jednog zatvorenika. Zu pomoc pile prerezane su zeljezne resetke i covjek se kroz prozor celije docepao slobode.>

dsec/ptc // zone.noborder.org

U sredistu Strasbourga Volx theaterKarawana ce podici jedan noborderZONE/Medialounge <zone.noborder.org>. LiveVideo i radiostreams, aktualne vijesti na vise razlicitih jezika preko interneta donositi ce informacije o Strasbourgu, SIS-u i akcijama u i oko kampa. U bliskoj suradnji sa slobodnim radio stanicama u Evropi i ptc-TV-om. Lounge je otvoren za posjetitelje, za turiste i aktiviste. Odrzavat ce se workshopovi i kazalisne predstave o ljudima koji prelaze granice odnosno rade na elektronskim i fizickim linijama razdvajanja. VolxTheaterKarawane ce kroz razlicite aktivnosti artikulirati svoj otpor prema instrumentima kontrole i represije, kao i evropskim institucijama odnosno njihovim interesima.

hack the street be pink and silver on the net

Kada se je u ljeto 2000., u malom svicarskom gradicu Davosu sastao WEF (World Economic Forum, Svjetski ekonomski forum), hackeri su provalili u centralni kompjutor organizacije za pripremu sastanka. Ukrali su podatke o vodecim privrednim ekspertima i sefovima drzava i objavili ih na internetu. U jednoj izjavi za javnost protestirali su svojom akcijom protiv stalno rastuce kontrole na granicama i ogranicenju slobode putovanja. Uspostavili su

neposrednu vezu izmedju koristenja osobnih podataka, kontrolnih mehanizama i cisto ekonomske globalizacije koja istodobno sili na sve vece ogranicavanja u kretanju ljudi, tijela , slobodnih informacija i komunikacija.

U augustu 2001., jedan je kolumnista u Frankfurter Allgemeine Zeitungu napisao da pravi "prijatelji globalizacije" upravo opsjedaju Frankfurtski aerodrom. Novinar je u Georgu Bushu vidio jednog od najistaknutijih neprijatelja globalnog umrezavanja. Jos za protestnih akcija u Seattleu mnogi sudionici jasno su se opredijelili protiv globalizacije. Nesporazumi, neodvojivi od takvog pristupa problemu, kao i sposobnost retorizacije njihovih sadrzaja vodili su neposljetku do bitnog prosirenja diskursa. Teme kao sto su migracija, porast rasizma i jedan novi, tek nedavno raspireni antisemitizam, postali su sredisnji tematski sadrzaji sporova oko pojma globalizacije. U Genovi, u vrijeme protesta protiv G8, demonstriralo je 70000 ljudi oko teme migracije. Oni su uspostavili izravnu vezu izmedju sveprisutnog izrabljivanja, misljenja koje slijedi logiku trzista i neprestanog ogranicavanja slobode kretanja i putovanja. Kao sto je bio slucaj u vrijeme protesta u Genovi, u Strasbourgu ce takodjer vlastiti mediji, koji proizvode neku vrstu protujavnosti, predstavljati bitni sastojak otpora protiv kapitalizma i aparata represije.

Tehnologija moze kao u slucaju Boarderstreama u Genovi i Bruxellesu, internet kampanji kao sto je deportation-alliance <www.deportation-alliance.com>, online demonstracije protiv Lufthanse ili oslobadjanja podataka u Davosu, poslužiti kao platforma odnosno glasnogovornicka pozicija u svrhu politicke artikulacije. Istodobno, kao u slucaju SIS-a, tehnologija moze biti koristenjena u svrhu totalne kontrole i nadgledanja ljudi. Je li tu rijec o proturjecju? Koji je efekt transformacije komunikacije u druge, virtualne prostore? Jesu li internet i cyborg kraj socijalnoga ili

pocetak jednog novog drustva <volxbad deklaration - www.make-world.org> -ili mozda samo kratak moment u jednom historijskom razvitku koji ce vec sutra biti potpuno prevladan?

d.sec ce u Strasburu iskusati te mogucnosti. Hack the System!, kao prazna fraza, kao risky game, kao intervencija u javnim i virtualnim prostorima, kao workshop, diskurzivna praksa ili teatralna inscenacija. The caravan goes on ...